

## 香港國際印刷・包裝展 (2017年4月27日~30日)

### Asia's Leading Printing & Packaging Fair

### 提携ホテル特別割引料金 **Discounted Hotel** 特典案内

<b>フェア概要:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 日程: 2017年4月27日(木)~30日(日)</li> <li>● 会場: <b>AsiaWorld-Expo</b>, 香港國際空港より MTR1 駅</li> <li>● 公式サイト: <a href="http://www.hkprintpackfair.com">www.hkprintpackfair.com</a></li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● 2017年は430以上の出展ブースと96の国と地域から15,000人以上が来場予定</li> </ul>
<b>Highlights</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● De Luxe Zone - 最上級包装資材</li> <li>● Green Printing &amp; Packaging Solutions</li> <li>● Latest Technological Applications</li> <li>● Food &amp; Beverage Packaging Solutions</li> <li>● Innovative Retail Display Solutions (NEW)</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Printing and Packaging Solutions for Fashion &amp; Accessories (NEW)</li> <li>● Unique and Integrated Packaging Solutions</li> <li>● Printing Consumables &amp; Packaging Materials</li> <li>● Intergraded Pre-press &amp; Trade Services</li> </ul>
<b>主要出展カテゴリー:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Printing and Packaging Services</li> <li>● Printing Consumables &amp; Packaging Materials</li> </ul>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● Printing &amp; Packaging Equipment</li> <li>● Digital Printing Equipment</li> <li>● Integrated Packaging Solutions</li> </ul>
<b>同時開催:</b>	<ul style="list-style-type: none"> <li>● <b>香港ギフト&amp;プレミアム・フェア - 世界最大のギフトイベント</b> (会場: Hong Kong Convention &amp; Exhibition Centre) <a href="http://www.hktdc.com/hkgiftspremiumfair">www.hktdc.com/hkgiftspremiumfair</a></li> </ul>	

**問合せ**  
 香港貿易發展局 東京事務所 Tel: 03-5210-7150 Fax: 03-5210-5860 E-mail: [tokyo.hotel.air@hktdc.org](mailto:tokyo.hotel.air@hktdc.org)  
 大阪事務所 Tel: 06-4705-7030 Fax: 06-4705-7015 E-mail: [osaka.office@hktdc.org](mailto:osaka.office@hktdc.org)  
 本部 Ms. Patricia Kwok - Tel: (852) 2240 4236 Fax: (852) 2169 9527 Email: [hkprintpack.visitor@hktdc.org](mailto:hkprintpack.visitor@hktdc.org)

<b>規則および条件</b>	<ol style="list-style-type: none"> <li>1. 本特典は香港国際印刷・包装展2017に連続来場する海外バイヤー企業の方に対し、提携ホテルを特別料金でご利用いただけるものです。商業用展示会のための特典ですので、18歳未満の方の特典利用・ご入場はお断りします。</li> <li>2. 特典割引料金でご宿泊の場合は香港貿易發展局を通じてご予約ください。</li> <li>3. <b>ホテルデポジットのため申込用紙には必ずクレジットカード情報をご記入ください。クレジットカード情報未記入のものは受け付けられません。</b></li> <li>4. 部屋数に限りがあるため、申込みは先着順となります。</li> <li>5. ホテルの予約完了後、ホテルより直接確認メールをお送りします。</li> </ol>	<ol style="list-style-type: none"> <li>6. 2017年4月26日~30日(30日泊まで)の期間中、各企業1ホテル1部屋(2名様)までのご利用とさせていただきます。</li> <li>7. 記載の室料は展示会用特別料金です。上記期間以外のご利用については各ホテルの通常料金でのご案内となります。</li> <li>8. 予約をキャンセルする場合はご利用日の<b>2週間前</b>までにホテルへ直接ご連絡ください。直前キャンセルや無断不泊については1泊分の宿泊費相当額が請求されます。</li> <li>9. 香港貿易發展局は事前の通知なく規則および条件を変更したり、申込み受付を終了する権利を留保します。</li> </ol>
----------------	---	--

<b>CHOICE OF HOTEL</b> (ホテル名の前に第3希望まで数字をご記入ください。)			
Hotel	Room Rates per night	Hotel	Room Rates per night
<input type="checkbox"/> Regal Riverside Hotel <a href="http://www.regalhotel.com">www.regalhotel.com</a>	HKD630	<input type="checkbox"/> Holiday Inn Express Hong Kong Kowloon East <a href="http://www.holidayinnexpress.com.cn">www.holidayinnexpress.com.cn</a>	HKD715
<input type="checkbox"/> Inn Hotel Hong Kong <a href="http://www.emperorhotelsgroup.com">www.emperorhotelsgroup.com</a>	HKD650	<input type="checkbox"/> Rosedale Hotel Kowloon # <a href="http://www.rosedalehotels.com">www.rosedalehotels.com</a>	HKD750
<input type="checkbox"/> Hotel Bonaparte by Rhombus <a href="http://www.rhombusinternational.com">www.rhombusinternational.com</a>	HKD660	<input type="checkbox"/> Pentahotel Hong Kong, Kowloon # <a href="http://www.pentahotels.com">www.pentahotels.com</a>	HKD770
<input type="checkbox"/> The Emperor (Happy Valley) Hotel <a href="http://www.emperorhotel.com.hk">www.emperorhotel.com.hk</a>	HKD680	# 会期中、会場までの無料シャトルバスを運行 * MTR (Mass Transit Railway) は香港の地下鉄です。	

### Hong Kong International Printing & Packaging Fair 申込用紙 for DISCOUNTED HOTEL

楷書体英語で全項目漏れなくご記入の上、名刺(英語)コピーを添えて**2017年3月24日(金)**までにFaxにてお申込みください。

返信先: 東京事務所 Fax: 03-5210-5860 / 大阪事務所 (愛知県より以西) Fax: 06-4705-7015

\*申込受理承認後 Acknowledgement letter (予約確認書) をメールでお送りします。申込用紙送信時点ではホテル予約は完了していません。\*  
 クレジットカード情報はホテルデポジットのためにのみ使用し、香港貿易發展局データベースには登録いたしません。

Name (as shown in Passport): Mr/Mrs/Ms

Company Name: \_\_\_\_\_ Title: \_\_\_\_\_

Address: \_\_\_\_\_

Country: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_ Fax: \_\_\_\_\_

Email: \_\_\_\_\_ Website: \_\_\_\_\_

Credit Card:  VISA  Master Card  AE Card No.: \_\_\_\_\_ Expiry date: \_\_\_\_\_

Check-in Date: \_\_\_\_\_ Check-out Date: \_\_\_\_\_ Room Type: Single/Twin/Double Arrival flight no.: \_\_\_\_\_

Interested Products: \_\_\_\_\_ Annual Turnover: \_\_\_\_\_

**Nature of Business**

<input type="checkbox"/> Wholesaler	<input type="checkbox"/> Publisher / Print Broker	<input type="checkbox"/> Machinery Importer	<input type="checkbox"/> Graphic Arts/ Design House
<input type="checkbox"/> Buying Office	<input type="checkbox"/> Buying Cooperative	<input type="checkbox"/> Importer/Import Agent	<input type="checkbox"/> Distributor <input type="checkbox"/> Greeting Cards Company
<input type="checkbox"/> Retailer	<input type="checkbox"/> Chain/Department Store	<input type="checkbox"/> Ad/ Marketing Agency	<input type="checkbox"/> Others, pls. specify: _____

上記の内容を理解し、同意致します。私は、上記の情報が、香港貿易發展局のデータベースに登録されて、ダイレクトマーケティングやビジネスマッチング用に提供されること(これにより香港の内外を問わず当該情報が開示され得ることを含む)に同意し、その他 Privacy Policy Statement (<http://www.hktdc.com/mis/pps/en>) に記載されている目的に供されることに同意します。

私は、ここに記載された目的の範囲内で個人情報が開示され得ることについて、当該フォームに記載された各個人が理解し同意していることを表明します。またクレジットカード情報は、今回のイベントの為に宿泊施設利用申請のため、滞在先宿泊施設への提供のみとします。香港貿易發展局はイベント終了後、クレジットカード情報を削除します。

注: 必要なクレジットカード情報を提供することに同意されない場合は、香港貿易發展局はバイヤースポンサープログラムを提供することができません。本件に関する問合せは、香港貿易發展局香港本部(852-183-0668)もしくは、[hktdc@hktdc.org](mailto:hktdc@hktdc.org) までご連絡下さい。

上記の免責条項を同意されない場合は、左記にチェックマークを入れてください。

企業名: \_\_\_\_\_ ご担当者: \_\_\_\_\_ サインまたは押印: \_\_\_\_\_ 日付: \_\_\_\_\_

今後、香港貿易發展局より DM メールやご連絡等配信の一時停止をご希望される方は、カスタマーサービスホットライン(852-183-0668)もしくは、[databank@hktdc.org](mailto:databank@hktdc.org) までご連絡下さい。再度お客様よりリクエストをいただくまで、配信を停止いたします。